

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	42 (1969)
Heft:	6
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS ERSTE SCHWEIZER PLANETARIUM

DAS JUBILÄUMSGESCHENK DES VERKEHRSHAUSES DER SCHWEIZ

Das Verkehrshaus der Schweiz in Luzern wird am 1. Juli zehn Jahre alt. Spektakuläres Jubiläumsgeschenk dieses Tages: das erste Schweizer Planetarium, das auf dem Areal des Verkehrshauses erstellt worden ist und am 1. Juli der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wird. Das Planetarium mit seinem baulichen Hauptakzent, der grossen Projektionskuppel von 18 Meter Durchmesser, bietet rund 500 Personen Platz. Durch eine komplizierte Apparatur werden rund 9000 Sterne des nördlichen und südlichen Himmels so wirklichkeitstreng projiziert, wie sie dem Beschauer ein sonst nur etwa in klaren Winternächten annähernd sichtbares Bild des Firmaments vermittelt. Die Bewegung des Mondes um die Erde, der Planeten um die Sonne, die Bahnen künstlicher Satelliten: all dies kann hier wahrgenommen und studiert werden. Durch Zeitraffung lässt sich sogar der Lauf der Planeten, der Sonne und anderer Gestirne innerhalb eines Jahres auf wenige Minuten oder sogar Sekunden zusammengezängt wiedergeben. In der Hochsaison finden jede halbe Stunde, in der Vor- und Nachsaison in grösseren Zeitabständen die hochinteressanten Vorführungen statt. So bildet das «Planetarium Longines» – so genannt nach dem Millionenspender, der Uhrenfabrik Longines – eine wertvolle Ergänzung der Ausstellungen im Verkehrshaus der Schweiz, die wegen ihres hohen kulturellen und erzieherischen Wertes in ganz besonderer Masse für die heranwachsende Jugend von grosser Bedeutung sein kann.

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangaben nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

**Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten
Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés**

In den Kurorten

Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf-, Minigolf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirtschafteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseilbahn- und Sesselbahnen usw.
Juni. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléléfériques, télésièges, etc.

Aarau

21. Juni/20. Juli. Aargauer Kunsthaus: Ursula Fischer/Fritz Strelbel, Gemälde, Graphik

Adelboden

Juni/Sept. Geführte Wanderungen und Bergtouren, botanische Exkursionen
Juni: 14./15. Tennis: Clubturnier
28. Platzkonzert der Musikgesellschaft
Juli: 3./9. Internationales Schachturnier: Clare Benedict Challenge Cup
4./6. Nevada-Tennisturnier, Kat. C/D
10. Heimatabend

Appenzell

Juni: 15. 38. Säntis-Sommerskirennen
Juli/Aug. Hotels Hecht und Säntis, Gasthaus Taube: Heimat- und Kurabende (Appenzeller Streichmusik). – Alpstabeten auf Ebenalp, Meglisalp, Soll- und Pottersalp

Arbon

Juni: 14./15. Trachtenfest

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

22. Juni/14. Sept. Centre alpin pour les jeunes: Séminaires de cours à Arolla et à Flärlalp

Arbon

Mitte Juni. Eröffnung des Hallenbades (Hotel Park) und des geheizten Freiluftschwimm-bades (Hotel Valsana)
Juni: 28. Golf: Opening Competition
29. Kursaal: 1. Aroser Schachturnier
Juli/Aug. Kunsteisenbahn in Betrieb. – Konzerte des Kurochesters. – Wöchentliche Tennis-tourniere
Juli/Sept. Geführte Bergtouren, Pilz- und Wildbeobachtungsexkursionen
Juli: 1. Beginn der Forellenfischerei im Obersee und Untersee
Anfang Juli. Eröffnung des Kursaal-Casinos
5. Golf: Sporthotel-Cup
5./6. Faustballturnier

Ascona

Juni/Okt. Belvedere: Jeden Sonntagmorgen Briefmarkenbörse
Juni: 15., 21. Golf: Pro Ascona Challenge Cup, Summer Prize
28. Europäische Schwimmmeisterschaft: Europa-Cup
28./29. Boccia: Schweiz-Italien
29. «La Bragolda», Dorffest. – Golf: Sulla Rupe Challenge Cup
30. Orchester RSI
Juli: 5. Boxen: Ascona-Basel. – Tennis: Sonnenhof-Hotel-Turnier
6. Golf: Hotel Tamaro Challenge Cup
9. Teatro San Materno: «Sélection d'opéras en costumes»

Auvernier

Jusqu'au 15. Juni. Galerie Numaga: Helsmoortel, sculptures et peintures récentes
21. Juni/20. Juillet. Galerie Numaga: Pagowska, peintures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Juni: 12./14. Theater im Kornhaus: «Zum Frühstück zwei Männer» von Wittlinger
13./22. 150-Jahr-Feier Ennetbaden
21. Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert
28. Jugendfest. – Kursaal: TCS-Jubiläum
1. Juli/20. Sept. Kurtheater: Täglich Schauspiele und Operetten; Ballettaufführungen im Kurpark (Ensemble des Stadttheaters St. Gallen)
Juli: 4./6. Wettingen: Interkantonales Turnfest AKTSV

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Juni/31. Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; wöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungssabende; Boulespiel. Dorfbaehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Kutschen- und Carfahrten

Juni: 14., 28. Golf: Hof Ragaz Challenge Cup, Diethelm Challenge Cup

23. Hotel Quellenhof: Violinsonaten-Abend Hanshein Schneeberger/Andor Foldes

Bad Schinznach

Juni: 21., 28. Golf: Club Championship, Tiger and Rabbit

Basel

Konzerte und Theater
Juni. Kellertheater (Baseldytschi Bihni): «Die acht Frauen», Kriminalstück von R. Thomas
Bis 15. Théâtre Fauteuil: «Bilanz»
12., 13., 17., 23. Musiksaal: Schlusskonzerte des Konservatoriums
14. Komödie: Premiere «Onkel Wanja» von A. Tschechow
15. Stadttheater: Premiere «Purpurstaub» von O'Casey. – Martinskirche: Konzert der Internationalen Gesellschaft für Neue Musik
25., 30. Juni, 4. Juli: Musiksaal: Konzerte im Rahmen des Interpretations- und Dirigierkurses für zeitgenössische Musik. Leitung: Pierre Boulez

Ausstellungen und Messen

Juni/Jan. 1970. Museum für Völkerkunde: Plangi – Reservetechnik für Stofffärberei

Juni/17. Aug. Museum für Völkerkunde: Klangzauber, aussereuropäische Schallgeräte und Musikinstrumente

Juni: Bis 28. Mustermesse: Kunstkredit-ausstellung

Bis 22. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Ankäufe und Geschenke 1968 – Zeichnungen und Druckgraphik

15. Juni/20. Juli. Kunsthalle: «Information». – Im Oberlichtsaal am Steinenberg: Leonardo Cremonini

21. Juni/17. Aug. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Niederländische Handzeichnungen 1500–1800 aus dem Düsseldorfer Kunstmuseum

25. Juni/6. Juli. Mustermesse: «Die Frau im Sport»

Ab 27. Juni. Museum für Völkerkunde: Schwarzafrika-Plastik

Feste

Juni: 14. Mustermesse: Schweizerischer Sängertag der PTT

Juli: 2./6. Gymnaestrada 1969

Internationale Kongresse

25. Juni/1. Juli. Internationaler Turnerbund-Kongress
30. Juni/2. Juli. Symposium der 5. Gymnaestrada
Sport
Juni: 13./15. Internationales Flieger-Alpenrallye
28./29. Birkkopf: Säus-Kantonal-Wasserwettfahren
Diverses
Juni: Bis 19. Rosentalanlage: Zirkus Knie
16. Juni/5. Juli. Interpretations- und Dirigierkurs für zeitgenössische Musik. Leitung: Pierre Boulez

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemälde-sammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Müsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerbergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Grabens: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleiner Klingenthal): Schäfte vergangener Jahrhunderte. Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechsel-ausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhaus-gasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

- Juli/Aug. Geführte Wildexursionen
Juli: 9./10. Gäste-Kleinkaliberschiessen

Bellinzona

- Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bergün

- Juni: 21. Botanische Exkursion
Juli: 4. Platzkonzert
6. Eröffnung des neuen Schwimmbades mit Schwimmkonkurrenz
9. Wildexkursion

Bern

- Konzerte und Theater**
Juni/9. Sept. Jeden Dienstag: Abendmusik im Münster
Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakombli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytglogge und des Theaters am Käfigturm.
Juni. Atelier-Theater: Täglich «Bankraub für Anfänger», Kriminalkomödie von Michel André
Bis 14. «Das schiefe Theater» (fahrbare Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele
11. Studio Radio Bern: Zyklus «Neue Horizonte»
12. Casino: Violinabend David Oistrakh
13. Konservatorium: Végh-Quartett
14./22. Stadttheater: Berner Opernwöche 1969: 14. Juni: «Die drei gefoppten Ehemänner» von L. Balmer; 15. Juni: «Ariadne auf Naxos» von R. Strauss; 16. Juni: «Ein Maskenball» von G. Verdi; 17. Juni: «Così fan tutte» von W.A. Mozart; 18. Juni: «Mosè» von G. Rossini; 19. Juni: «Lucia di Lammermoor» von G. Donizetti; 20. Juni: «Fidelio» von L. van Beethoven; 21. Juni: «Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny» von B. Brecht/K. Weill; 22. Juni: «Die Hochzeit des Figaro» von W.A. Mozart
19. Casino: Konservatoriumsorchester
27. Casino: Berner Symphonieorchester

Ausstellungen und Messen

- Juni/Okt. PTT-Museum: Sonderausstellung «Verkehrsgeschichte auf alten Stichen». – Schloss Jegenstorf: Museum für Wohnkultur des alten Bern
Juni/19. Okt. Abegg-Stiftung Riggisberg: Geschichte der angewandten Kunst bis zur Renaissance, einmalige Teppich-sammlung, Textilsammlung, Ausstellung von iranischen, koptischen, byzantinischen Kunstwerken, romanischen Bildwerken und Fresken
Juni/15. Okt. Schloss Landshut (Wasser-schloss des 17. Jahrh.): Schweiz. Museum für Jagd und Wildschutz

Juni/12. Okt. Bernisches Historisches Museum: «Der Ackerbau in urchgeschichtlicher und völkerkundlicher Sicht» und «Das Historische Museum einst und jetzt»

Juni/20. Sept. Bernisches Historisches Museum: «Die Burgunderbeute und Werke burgun-discher Kufkunst aus Schweizer Samm-lungen»

Juni/14. Sept. PTT-Museum: Entwürfe aus einem Wettbewerb für neue Briefmarken aus dem Jahre 1900

Juni/Aug. Schulwarte: «Der Fehler»

Juni/27. Juli. Kunstmuseum: Max Gubler

Juni/6. Juli. Kunsthalle: Junge Schweizer Kunst

Juni: Bis 14. Gewerbemuseum im Kornhaus: Jugend-Kunstausstellung

Bis 15. PTT-Museum: Sonderschau über Jugendphilatelie. – Kramgasse: «Rendez-vous mit dem Engadin»

21./23. Stadtgärtnerei Elfenau: Ausstellung «Die Rose in der Natur und in der Malerei»

21./29. Rest. Schweizerbund: Frauliches Kunsthanderwerk

22. Juni/10. Aug. Gewerbemuseum im Korn-haus: Die Stadtentwicklung und das Erholungsproblem

Internationaler Kongress

Juni: 22./30. «5th International and 2nd Euro-pean Congress of the International Federation of Park Administration»

Feste

Juni: 14. Berner Jugendfest

Sport

Juni: 14./15. Leichtathletik: Schweizerische Staffettmeisterschaften

14./22. Dählhölzli: Berner Tennismeister-schaften

15., 22., 28./29. Golf Blumisberg: Coupe de Zähringen, Juniors' Championship Final, Interclub Blumisberg–Basel

23./24. Jagdschissanlage Bergfeld: Bernische Jagdschissen

27./29. Tennisplatz Rot-Weiss: Bernisches D-Turnier

Juli: 6. Golf Blumisberg: Club Championship

Diverses

Juni/Okt. Täglich Beleuchtung der Altstadt. – Gurten: Kinderparadies mit Miniatur-eisenbahn und Verkehrsgarten

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutembergmuseum:

Geschichte des Buchdrucks. – Schweize-risches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Marken-sammlungen. – Schweizerisches

Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theater-sammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufach-ausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Juni: 13. Kongresshaus: Symphoniekonzert 13./14. 11. 100-km-Lauf

Juli: 5./6. Bieler Braderie

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und

Sportschule Magglingen: Trainings- und

Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung

Braunwald

Juli/Sept. Wöchentlich geführte Bergtouren

Juli: 7./16. 34. Internationale Musikwochen Braunwald. Thema: «Geist und Geschichte des gemeinsamen Musizierens»

Brig

- Juni/Ende Okt. Besichtigung des Stockalper-schlosses (ausgenommen Montag)
- Brissago**
Giugno: 11. Concerto Filarmonica
20. Gite accompagnate
29. Campionato europeo nuoto pinnato
Luglio: 7. Concerto Nostranella lungolago 9. Concerto Filarmonica
- Brugg**
Juni/Sept. Stadtkirche: Jeden zweiten Samstag Abendmusik
Juli: 2. Klosterkirche Königsfelden: Serenade. Solist: Manfred Sax, Fagott

Das ganze Jahr: Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stäbli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Juni/Ende Sept. Kursaal-Casino: Täglich Dancing, Konzerte, Jeu de boule; jeden Montag Heimatabend und jeden Donnerstag Attraktionsabend

Juni: 21./22. Internationaler Volksmarsch

Bubikon

Juni: 12., 14. Ritterhaus: Duo Peter-Lukas Graf, Flöte; Henriette Barbé, Cembalo

Buchs SG

Juni/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Juni: 14./15. Volksfest

28./29. Grosses Jodlertreffen mit Umzug

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Juni: 30. «Solennität», Jugendfest

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürgenstock

Juli: 3./4. Europäische Tagung des Club de l'Industrie chimique

Bürgen UR

15. Juni/15. Okt. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Caslano

Luglio: 4. Concerto sinfonico dell'Orchestra della RSI

Caux

Juin/14 sept. Grand-Hôtel: 100 peintures, sculptures et gravures d'artistes de 10 pays; exposition de sculptures Mélanie Rüegg-Leuthold

Charmey

Juin: 15. Fête de l'alpée

Château-d'Œx

Juin: 14/15. 100 ans Société de musique La Montagnarde

28/29. Kermesse du Ski-Club de l'Etivaz

Juillet/août. Visites accompagnées au Musée du Vieux Pays-d'Enhaut. – Visites d'alpages accompagnées

La Chaux-de-Fonds

Juin: 21/22. Championnats suisses universitaires (tous les sports)

29. Les Graviers: Grande fête du Doubs

Juillet: 4/5. Marche: Suisse–France–Allemagne

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:

«Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Juni/15. Juli. 1. Andor-Foldes-Festival

Juni/14. Juli. Kunsthaus: Europäische Auto-graphensammlung aus dem 16. Jahr-hundert

Juni: 26. Violinsonatenabend Hansheinz Schneberger/Andor Foldes

28./29. Knabenmusik: Jubiläumsveranstaltung

3. Juli/1. Aug. Bündner Kantonsschule:

Deutsch-, Französisch- und Italienisch-Ferienprachkurse

Juli: 7./11. 2. Europäische Bischofskonferenz

Crans-sur-Sierre

Juin: 14/15. 16. Golf: Crans–Strasbourg,

Coupe Hôtel Continental

16/17. Cyclisme: Tour de Suisse (étape)

17, 19. Golf: Crans–Vichy, Coupe Cutty Sark

19/20. Rallye international automobile de Genève (étape)

20. Ouverture de la piscine chauffée

20/22, 24. Golf: 5th Memorial Olivier Barras, Coupe Hôtel Bristol

27/29, 30. Golf: Championnat international de Suisse des Rotariens. – Coupe Hôtel Beau-Séjour

Juillet: 2, 4, 5/6. Golf: Coupe Largheri, Coupe Jacques Chênevière, Crans–Gand

5/12. Congrès de la Ligue internationale de hockey sur glace

7, 10. Golf: Coupe Noël Béard, Challenge May-Flower

Davos

Juni/19. Okt. Hallen- und Gartenbad in Betrieb

Juni/15. Okt. Täglich Ausflugsfahrten mit Cars

Juni/Sept. Geführte Bergtouren

Juni/12. Sept. Begleitete Tagesausflüge mit der Rhätischen Bahn

Juni: 15. Golf: Davos–Samedan

16. Juni/13. Sept. Täglich Ausflugsfahrten mit Postautos

22. Wettkämpfe am Laretsee

29. Juni/19. Okt. Kunsteisbahn in Betrieb

Juli: 1. Eröffnung der Forellenfischerei im Flüela-, Dischma- und Sertigbach

6. Golf: Flüela Hotel Prizes

Les Diablerets

Juillet: 5/6. Journées du Film alpin suisse

7. Les Diablerets: Soirée folklorique américano-suisse

8. Les Diablerets: Soirée théâtrale américano-suisse

Disentis

Juni/Sept. Botanische Exkursionen, geführte Wanderungen, Patentfischfang

15. Juni/23. Aug. Mineralogische Wochen

Dornach (Goetheanum)

Juni: 14. «Der Tod des Empedokles», Trauerspiel von F. Hölderlin

15. Rezitation Sylvia Baur/Wilfried Hammacher

15., 21., 29. Eurythmie

22. Konzert Peter Halmi, Violine; Rainer Hoffmann, Klavier

24. Johann-Veranstaltung

28. «Boris»/«Das Wunder», dramatische Skizzen von Paul Bühlér

Juli: 5. Eurythmie

6. «Boris»/«Das Wunder», dramatische Skizzen von Paul Bühlér

Einsiedeln

Juni: 21./22. Schwyzer Kantonturnfest

Juni/Okt. Kloster: Ausstellung «Meisterwerke des 17. bis 19. Jahrhunderts aus der Sammlung des Stifts» (Skulpturen und Reliefs)

Emmen

Juni: 27./28. Meisterschaft Schweizer Flug-waffe

27./29. Interkantonales Turn- und Sportfest SKTSV

Emmental

1. Junihälfte: Huttwil: Instrumenten-Einweihung der Stadtmusik: div. Veranstaltungen

Juni: 14. Utzenstorf: Serenade auf Schloss Landshut

14./15. Oberburg: Kantonale Radballmeister-schaften ATB. – Rothenbaum bei Affoltern: Waldfest

15. Dürrenroth: Geführte Wanderung

21./22. Rüderswil: Obermenthalischer Sängertag

22. Zäziwil: Musiktag des Amtes Konolfingen.

– Oberdiessbach: Geführte Wanderung

27./29. Dorffest in Willadingen

28./29. Kirche Grosshöchstetten: Chorkonzert.

– Huttwil: Mondscheinwanderung zum Sonnenauftag auf den Napf. – Volksmarsch Huttwil. – Huttwil: Spring-konkurrenz. – Sumiswald: Kantonal-berische Kunstturnertag

29. Springkonkurrenz auf dem Napf

30. Burgdorf: «Solennität», Jugendfest

Juli: 4./6. Grosses Nacht- und Waldfest im Unterbergwald, Oberburg

5. Schlossarena Trachselwald

6. Dorffest Röthenbach

Engelberg

Juni/30. Sept. Kursaal-Casino: Täglich Kur-konzerte

Juni/Sept. Geführte Wanderungen und Berg-touren

Juni: 13., 20., 27. Breakfahrten zum Alpen-rösi

13., 27. Kursaal: Sonderkonzerte Duo Cacciatori

16. Juni/13. Sept. Kinderparadies geöffnet

26. Kursaal: Clairon-Garde Luzern

28. Kurpark: Folklore-Abend

Juli: 2. Kursaal: Bunter Operettenabend

4. Breakfahrt zum Alpenrösi

7./12. Engelberger Wanderwoche

7./12. Aug. «Sport für alle» (Der zweite Weg)

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Evolène

Juin: 24. St-Jean-Baptiste: Fête patronale

Fiesch

15. Juni/11. Okt. Bergsteigerschule Fiesch:

Wander-, Kletter-, Ausbildungs- und Tourenwochen

Flims Waldhaus

Juni: 15–50 Jahre Postauto Reichenau–Flims

15./22. Internationaler Dr.-Jack-Thommen-Kurs

29. Juni/14. Aug. Flims Abendmusik:

Diverse Konzerte

29. Cembaloabend

Juli/Aug. Wöchentlich geführte heimatkundliche und botanische Wanderungen

Juli: 5./6. 6. Internationales Fechtturnier:

Challenge «Crap da Flem»

La Fouly

Juillet/mi-sept. Centre d'alpinisme et de ski:

Semaines d'instruction et de courses

Frauenfeld

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

Juin: Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: Hermann-Albert Sigg

Juillet: 10/12. Heilpädagogisches Institut der Universität: Legasthenie-Kurs

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtres

Juin/sept. Saison au Théâtre de verdure Juin: 11. Patinoire: Concert «Les Cris du Monde», d'Arthur Honegger

11, 13, 18, 20. Théâtre Atelier: «Outrage au Public»

13. Salle Patino: Concert de jazz

13/14. Musée instrumental: Concerts

14, 19, 21. Théâtre Atelier: Cabaret Brecht

16. Cour Hôtel de Ville: Octuor à vent de Genève

18. Cour Hôtel de Ville: Corps de musique Landwehr

18, 25. Radio-Genève: Mercredis symphoniques avec l'OSR

19/20. Conservatoire: Concerts Examens de virtuosité du Conservatoire avec l'OSR

21. Victoria-Hall: Récital Arthur Rubinstein, pianiste

23. Hôtel de Ville: Collegium Academicum de Genève

23, 25, 27/29. Jardin anglais: Jazz estival

26. Hôtel de Ville: Concert séraphinade de l'OSR. – Temple St-Gervais: Concert Jan Jargon, organiste; Eva Jargon, violoniste

26/27. Grand-Théâtre: Royal Shakespeare Company

29. Bossy: Concert I. Naef, pianoforte

30. Théâtre Atelier: Sélection romande Festival suisse de jazz amateur

Juillet: 1^{er}, 8. Cour Hôtel de Ville: Concerts séraphinades de l'OSR

2, 4/5. Jardin anglais: Jazz estival

2, 9. Radio-Genève: OSR

3, 10. Temple St-Gervais: Récitals d'orgue

5. Cathédrale St-Pierre: Musique d'orgue

Expositions et foires

Juin/sept. Musée Rath: Hans Erni, œuvre graphique

Juin: Musée d'art et d'histoire: Nouvelles acquisitions du Cabinet des estampes

Jusqu'au 5 juillet. Salle Patino: Terbois, peintre

Jusqu'au 15. Musée Rath: Charles Rollier, retrospective

Jusqu'au 22. Salle Casemates/Musée d'art et d'histoire: Art du Tibet

13 juin/15 sept. Musée Ariana: Philippe Lambercy, céramiques

Juillet/août. Salle Casemates/Musée d'art et d'histoire: Nouvelle vague de l'art américain. – Cabinet des estampes/Musée d'art et d'histoire: Nouvelles expressions de la gravure américaine

Juillet: 1^{er}/31. Le Petit-Palais: «Le Néo-Impressionnisme»

Congrès internationaux

Juin: Jusqu'au 26. 53^e Conférence internationale du Travail

12/14. Journées cliniques

30 juin/4 juillet. Congrès international d'hygiène et de sécurité du travail

Sports

Juin: 14/15. Port Noir: Régates de voile

15. Course cycliste amateurs

15, 22, 28/29. Golf: Médaille de juin, Prix Washer, Championnat du Club

19/22. Rally automobile de Genève

21/22. Ruth-Nyon: Régates de voile

23/27. Voile: Championnat de Suisse 6 m (Versoix)

28/29. Voile: Bol d'Or (Port Noir)

29. Voile: Grand Prix du Petit-Lac (Port Noir)

Juillet: 4/6. Yachting: Championnat suisse 470

5. Onex: America Golf Tournament

Divers

Juin: 13/15. Hôtel Intercontinental: Tournoi international de bridge

14/15. Thônex: Kermesse annuelle

26. Promotions Ecoles enfantines

29. Promotions Ecoles primaires

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. –

Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum

d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Gonten

Juli/Aug. Hotel Bären: Jeden Freitag Heimat-abend

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Juni/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grindelwald

Juni. Beginn der geführten Berg- und Gletschertouren sowie der heimatkundlichen Wanderungen

25. Schweizer Abend

29. Golf Trümmelbach: Wengen Competition

Juli: 9. Schweizer Abend

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Juni/Okt. Geführte Hochgebirgstouren

Juni: 14. Eröffnung des geheizten Schwimm-bades

15/16. Rad: «Tour de Suisse» (Etappe)

15/21. Ciba-Studientagung

21/22. Gstaad-Palace: Nationales Fechturnier

26. Gäste-Tennisturnier

Juli/Aug. Kunstaustellungen

Juli: 10. Gäste-Tennisturnier

Gunten

Juni: 15. Eröffnung der Wasserskischule

Heiden

Juni: 12. Kursaal: Rosenau-Trio

17. Kursaal: Appenzeller-Abend

22. Kursaal: Burgmusik des Gymnasiums Marienburg

Juli: 3. Kursaal: Gala-Abend mit Paola del Medico

10. Kursaal: Appenzeller-Abend

Herisau

Juni: 14./15. 5. Appenzellisches Kantonal-musikfest

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hilterfingen

Juli: 6/20. Segeln: Europameisterschaft, Drachen

Hochdorf

Juni: 22. Rad: Schweizerische Strassenmeister-schaft für Berufsfahrer

Interlaken

Juni/Sept. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. Montag: Volkstümlicher Abend. Dienstag: Unter-haltungsabend. Mittwoch: Candlelight Evening. Donnerstag: Konzert, Folklore und Attraktionen. Freitag: Wunschkonzert. Samstag: Variété. Sonntag: Klassisches Konzert

Juni/25. Sept. BLS-Ausflugsfahrten

Juni: 13. Kursaal: Liederabend Max Lichetegg, Tenor

15., 22. Golf: Hotelierverein-Cup, Monthly Medal

18. Kursaal: Operette «Der fidele Bauer» von Leo Fall

21. Juni/6. Sept. Rügenpark: Tell-Freilicht-spiele. Aufführungsdaten: 21., 28. Juni; 10., 12., 17., 19., 24., 26. Juli; 1., 2., 7., 9., 14., 16., 21., 23., 28., 31. Aug.; 4., 6. Sept.

Juli: 2/11. Kursaal: 9. Mozart-Woche mit Lisa Della Casa, Christina Deutkomm usw.

2. Juli: Symphoniekonzert. 4. Juli: «Die Zauberflöte». 8., 11. Juli: «Don Giovanni»

2. Juli/27. Aug. Jeden Mittwoch Abend-rundfahrt auf dem Brienzsee

6. Golf: Dr.-Sauer-Dr.-Tadros-Trophy. – Kursaal: «Berlin bleibt doch Berlin...!»

Jakobsbad

Juli/Aug. Jeden Dienstag Heimatabend

Kandersteg

Juni/Sept. Wöchentlich begleitete Ausflugs-fahrten nach Stresa und Zermatt. – Geführte Bergtouren und botanische Exkursionen

Juni: 15. Beginn der Forellenfischerei am Oeschinensee

22. Schwing- und Älplerfest auf Oeschinen

29. Fründen-Skirennen

Juli: 5. Eröffnung der Kunsteisenbahn (Halle)

5./6. Curling: Eröffnungsturnier

Braunwald

Juli/Aug. Jeden Dienstag Heimatabend

Basel-Bâle



Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare

100 m vom Aeschen-Parking

Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank

Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison

Les scampi d'Islande

Lasagne verte au fourno

Canelloni alla nizzarda

Emincé de veau à l'alsacienne

Scaloppini al Marsala

Osso buco Paradiso

Entrecôte Negresco

La belle pouarde, à la broche

Lachsforelle nach Zuger Art

Le Châteaubriant «Bambi»

Au bar et foyer lunches-assiettes depuis Fr. 3.75 à Fr. 4.75

Hotel Krebs garni Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof

Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort

Telefon 031 22 49 42

Restaurant Löwen Bern

Fritz Messerli

Telefon 031 22 36 11

Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Fritz Haller



Hôtel Epoque

Genève

J.-P. Fahrni, dir.

Rue Voltaire 10

Téléphone 022 34 87 50

Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salle de conférence avec télex et pour banquets et réceptions.

Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les spécialités du chef de cuisine

Braunwald

VERKEHRS-BUREAU
TEL. 058/72108

der autofreie Sonnenbalkon
des Glarnerlandes

Dankbares Ferien- und Ausflugsziel

50 km Spazierwege und markierte Wanderwege

Tennisplätze (Trainer), Kino

14 Hotels und Pensionen mit 600 Betten

Pauschalpreise Fr. 26.– bis 37.–, ohne Bad ab September reduzierte Preise

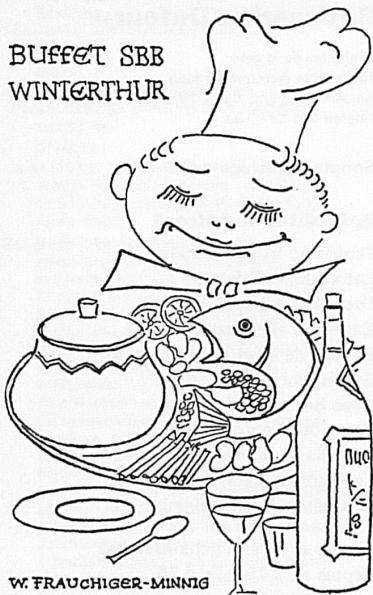
Drahtseilbahn/Sesselbahn Gumen auf 1900 m (Bergrestaurant). Ganzjährige Ausgabe von Sonntagsbilletten auf Sesselbahn Gumen

Im September Herbstspezialbillette

Ab Herbst 1969 neues Parkhaus in Linthal

Auskünfte: Verkehrsbureau 058 721 08

BUFFET SBB WINTERTHUR



W. FRAUCHIGER-MINNIG

Garten-Hotel Winterthur

Haus 1. Ranges, Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle Bar, Parkplätze, Garage 20 Autominuten von Zürich. G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 31

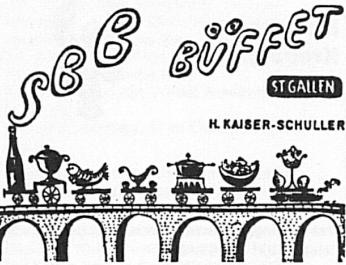
Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



Badenerstrasse 357
Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Ohne TV und Privattoilette Fr. 23.– pro Person
Fr. 34.50 pro Person inkl. Service und amerikanisches Frühstück
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meerespezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



Modernstes Haus am Platze

Ihr Hotel in St. Gallen: die Walhalla

Neues Stadtrestaurant
mit Holzkohlen-Grill
Bar Chez-Caroline
Telefon 071 22 29 22
Telex 77 11 60
beim Bahnhof
ruhige Zimmer, jeder Komfort



6. Juli/30. Aug. Bergsteigerschule Berghotel Schwaenbach am Gemmipass: Kletterkurse und Kollektivtouren

Klosters

Juni/31. Okt. Kurse der Klimastation
Juni/30. Sept. Tourenwochen Tomi Grass:
Kletter- und Hochgebirgstouren
Juni. Bis 14. Bad Serneus: Kneipp-Kurs
12. Mezzasola: Platzkonzert
Ca. 15. Eröffnung des geheizten Schwimm-
bades. – Eröffnung des Heimatmuseums
«Nutlihüsli»
19. Bad Serneus: Platzkonzert
22., 28. Schiessen: Bündnerstich, Fernmatch
Vancouver
28./29. Waldfest
29./Juni/20. Sept. Schweizer Bergsteiger-
schule «Silvretta»: Sommer-Berghoch-
tourenwochen
Juli: 1. Beginn der Forellenfischerei
Ab 1. Begleitete Fahrten mit Rhätischer Bahn
und Autocar
4. Folklore-Abend
5. Wettfischen
5./6. Serneus: Preiskegeln
6. Schiessen: Bündnerstich
9. Jugendschwimmen
10. Abendexkursion nach Gotschnagrat

Kreuzlingen

Juni: 13./15. Bottighofen: Hafeneinweihung und Sternfahrt

Langenthal

Juli: 9./10. Zirkus Knie

Lausanne

Concerts et théâtres

Juin/31 oct. Cathédrale: Chaque vendredi, concert d'orgue
Juin/juillet. Concerts de l'Eté lausannois
Juin: Jusqu'au 26. 14^e Festival international de Lausanne: Orchestre national de l'ORTF, Paris; Cincinnati Symphony Orchestra et choeurs de l'Université de Miami; Orchestre de la Suisse romande; Opéra de Belgrade; Grands Ballets canadiens; Chœurs Elisabeth Brasseur, Paris; Ballet folklorique de Mexico, etc.
11. Théâtre de Beaulieu: «La Khovantchina», opéra de Moussorgsky (Opéra de Belgrade)
12. Théâtre de Beaulieu: «Eugène Onéguine», opéra de Tchaïkovsky (Opéra de Belgrade)
13/15. Théâtre du Jorat, Mézières: «La Mégère apprivoisée», de Shakespeare
14. Théâtre de Beaulieu: «L'Amour des Trois Oranges», opéra de Prokofiev (Opéra de Belgrade)
16. Théâtre de Beaulieu: Ballet de l'Opéra de Belgrade
17. Théâtre de Beaulieu: «Ivan, le Terrible», opéra de Rimsky-Korsakov (Opéra de Belgrade)
20. Lyceum-Club: Récital Lise Rapin, soprano; Janine Gaudibert, pianiste. – Théâtre de Beaulieu: Récital Svatoslav Richter, pianiste
22. Théâtre de Beaulieu: Ballet du Grand-Théâtre de Genève
26. Théâtre de Beaulieu: Récital Arthur Rubinstein, pianiste
Juillet: 8. Théâtre municipal: Concert du Palmarès du Conservatoire

Expositions

Juin/28 sept. Musée des arts décoratifs: Tapisseries anciennes des 16^e, 17^e et 18^e siècles
13 juin/28 sept. Musée cantonal des beaux-arts: 4^e Biennale internationale de la tapisserie
Fêtes
Juin: 27/28. Grande fête lausannoise Congrès internationaux

Juin: 17/21. Congrès international IBM 21/22. Congrès international de sérocytologie 28/30. International College of Dentists 30 juin/4 juillet. Congrès ADS (American Dental Society of Europe)

Sports

Juin: 9/12. Voile: Régate, Semaine du soir
13. Voile: Régate spéciale Farinet Juillet: 5. Athlétisme: Disque d'or international, 2^e journée

Divers

Juni: 21/22. Place de la Cathédrale: Kermesse
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaud 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29

Lauterbrunnen

Juni: 15., 29. Golf: Bell-Trophy, Wengen Competition
Juli: 6. Golf: Dr.-Sauer-Dr.-Tadros-Trophy

Lenk i. S.

Juni/Ende Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschatzwerke und Wirtschaftsschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide/Valbella

Juni/Sept. Geführte Bergwanderungen, botanische und Wildbeobachtungs-
exkursionen
Juni: 22., 29. Golf: Opening Competition, Stableford Competition
Juli: 4./6. Nationale und internationale Ärzte-
Golfmeisterschaften

Leukerbad

Juni: 12., 14./15. Oberwalliser Musikfest
21. Schwimmkonkurrenz
22. Tennis: Verkehrsverein-Cup
29. Dorfplatz: Folkloristischer Abend

Leysin

Mi-juin. Ouverture de la piscine chauffée Juillet: 6. Gymnastique: Championnat de Leysin, 3 challenges

LIBingen bei Bütschwil

Juni/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Locarno

Juni. Kurkonzerte und folkloristische Veranstaltungen
Bis 22. «Concerti di Locarno 1969»
22. Complesso strumentale italiano
27. Chiesa di San Francesco: Orchestra RSI
29. Coppa europea di nuoto pinnato
Juli: 6. Internationale Motorbootrennen: Rally 1969
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstaustellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Juin. Jusqu'au 29. Musée d'horlogerie: Horloges astronomiques

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lötschental

Juni: 22. Kippel: Kirchweihfest mit Prozession der «Herrgottsgrenadiere»

Lucens

Juin/oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Concerts

Juin/mi-oct. Parc municipal: Concerts du matin
Juillet/août. Parc municipal, Parc San Michele (Castagnola), Paradiso et Loreto: Concerts et productions folkloriques du soir

Fêtes

Juin: 12/15. Fête cantonale de gymnastique

Sports

Juin: 15. Athlétisme: Championnats tessinois de décathlon
15. Golf: Coupe Pernsch juniors
21/22. Boccia: Coupe Suisse
21, 22, 28. Matches de water-polo
28. Gymnastique: Championnats régionaux
30 juin/6 juillet. Tennis: Tournoi nocturne

Toute l'année.

Casino-Kursaal:

Théâtre, dancing variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

Juni/Okt. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel

Juni: 17., 24. Hofkirche: Orgelkonzerte

22. Casino-Kursaal: Fenton High School Chorus and Orchestra
 30. Casino-Kursaal: All Student Chorus and Jazz Ensemble
 Juli: 1. 8. Hofkirche: Orgelkonzerte
 6. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Eva Csapo, Sopran; Edward H. Tarr, Trompete
 Ausstellungen und Messen
 Juni/Ende Nov. Gletschergarten mit Museum (einzigartiges Naturdenkmal – 20 Millionen Jahre Erdgeschichte). – Heimatmuseum
 Juni/13. Juli. Kunstmuseum: Junge Kunst aus Düsseldorf
 Juni: 20./28. Festhalle Allmend: Zivilschutzschau
 Juli: 1. Eröffnung des Planetariums
 Feste und Folklore
 Juni/Sept. Kursaal: Täglich Innerschweizer Folklore-Abende
 Juli: 7. Sempacher Schlachtfest
 9. Festhalle: Volksfest
 Internationale Kongresse
 Juni: 18./20. Hotel Montana: UIMP-Kongress (Internationale Union der Medizinischen Presse)
 20./22. Kursaal: Internationaler Seilermeisterverband
 Sport
 Juni: Bis 14. Segeln: Schweizer Meisterschaft 15-m²-SNS
 14., 28. Golf: Golden Putter Competition, Prix de l'élegance
 21./22. Internationale Segelregatta
 Juli: 5. Golf: Galerie Fischer-Cup
 Diverses
 Juni/12. Sept. Jeden Freitag Abendrundfahrt auf dem See mit Musik an Bord
 Juni: Bis 14. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan
 17./19. Hotel Schweizerhof: Grosse Münzauktion
 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Uetliberg: Schweizerischen Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Oktober). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet

Magadino
 Giugno: 13. Concerto turistico dell'Orchestra della RSI
 Fine giugno/principio luglio. VII Festival internazionale di musica organistica

Martigny
 Juin/24.août. Exposition au Manoir: «Chasse et Pêche»

Meiringen
 Juni/Sept. Schweizerisches Bergsteigerinstitut Rosenlau: Reitwochen
 Juni. Heimatabende
 21./22. Internationales Grimsel-Sommerskirennen
 29. Bernisches KantonalSchwingfest
 29./Juni/13. Juli. Ausstellung «Tourismus im Hasital – gestern, heute, morgen»

Ende Juni/Sept. Schweizerisches Bergsteigerinstitut Rosenlau: Kletterkurse, Kollektivbergtouren
 Juli. Wanderwochen. – Heimatabende und Platzkonzerte
 4./13. 9. Musikfestwochen Meiringen: 5./6. Dorfchilbi
 6 Konzerte in der Kirche

Melchsee-Frutt
 29. Juni/13. Juli. Wanderwochen 1969

Montana-Vermala
 Juni: 16/17. Cyclisme: Tour de Suisse (étape) Juillet/août. Ecole de patinage. – Glacier de la Plaine-Morte: Ecole de ski d'été
 Juillet: 5. Ouverture de la patinoire d'été

Monte Generoso
 Juli: 6. Motorrad: Berg-Europameisterschaftslauf

Montreux
 Juin/14. sept. Grand Hôtel de Caux: 100 peintures, sculptures et gravures d'artistes de 10 pays; exposition de sculptures Mélanie Rüegg-Leuthold
 Juin. Eurotel: Exposition Fondation Pierre Struys
 14. Récital David Oistrakh, violoniste
 15. Golf: Montreux-Lausanne
 18/22. 3. Festival international de jazz de Montreux
 20. Golf: Championnat des seniors, Challenge Boyce Miauton
 22. 29. Golf: Coupe des Palmiers, Finale du Prix du Président
 Juillet: 6. Golf: Course à la ficelle

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Juin: 19. Championnat vaudois de marche sur piste 10 km
 Juillet: 5/6. Voile: Championnat du Léman, série festives
 7/11. Voile: Semaine du soir

Morgins

Juin: 29. Pétanque: Championnats valaisans
 Juillet: 6. Pétanque: Coupe des Alpes

Mürren

Juni: 15. Sommerskirennen am Schilthorn
 15./Jun/15. Sept. Geführte Wanderungen und Gletschertouren
 22. Juni/5. Juli. 8. Internationale Hochalpine Ballonsportwoche

Murten

Juni: 22. Historisches Murtenschissen

25. Radkriterium
 28./29. Strandfest. – Trachtenchilbi

Juli: 5/6. Strandfest

Neuchâtel

Juin. Musée d'ethnographie: «Théâtre japonais»
 Jusqu'au 22. Galerie des Amis des Arts: Exposition des PSAS de Neuchâtel
 13/29. Sur le bateau «Neuchâtel»: Exposition «50 ans de propagande touristique suisse»
 18., 21/22. Golf: Challenge Givenchy, Coupe du Président

Juillet/août. «Soirées d'été» – divertissements en plein air

Juillet: 6. Golf: Coupe P. Kramer

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Nyon

Juin/1er oct. Musée de cires et Palais des mirages

Olten

Juni: 29. Schulfest

Payerne

Juin: Jusqu'à la fin. Exposition du centenaire de la mort du Général Jomini

Pontresina

Juni/Sept. Wöchentlich Photoexkursionen; geführte Wanderungen. – Bergsteigergeschule Bernina-Bergell: Bergtourenwochen. – Luftseilbahn Piz Lagalb: Fahrten zum Sonnenaufgang
 Juni/28. Sept. Täglich Morgenkonzerte im Taiswald

Juni/3. Sept. Wöchentlich Wildexkursionen
 Juni/Anf. Juli. Sommerskilau auf der Diavolezza
 Juni: 12., 26. Geführte Wanderungen in den Nationalpark

15. Juni/Ende Sept. Täglich geführte Diavolezza-Gletscherwanderungen
 15./Juni/15. Sept. Gratis-Forellenschererei für Pontresiner Gäste im Lej Nair und Lej Pitschen

16./28. Botanische Wochen unter naturwissenschaftlicher Leitung

Juli/Aug. Pony-Reiten für Kinder auf dem Piz Lagalb

Anf. Juli/Ende Sept. Geführte geologische Exkursionen

Anf. Juli/Mitte Aug. Wöchentlich botanische Exkursionen

Juli: 10. Geführte Wanderung

Les Ponts-de-Martel

Juin: 21/22. Fête cantonale des accordéonistes

Poschiavo

Juni/Aug. Botanische Exkursionen und geführte Wanderungen

Juni: 20. Thurgauer Barockensemble

21./29. Puschlauer Wanderwoche

27. Kirche San Ignazio: Orgelkonzert Hannes Meyer

Rapperswil

Juni/Okt. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag). – Kries Kinderzoo

Juni: 29. Nordostschweizerisches Schwingsfest

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

Juni/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstaustellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg. Fricktalches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Rigi

Juli: 6. Rigi Kulm: Grosses Schwing- und Alplerfest

Wenn der Koffeingehalt der Kaffebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

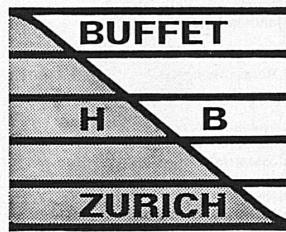
Hergestellt aus nur erlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffebohne.

Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack.

Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen.

Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern

PHAG
 Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
 GLAND VD
 gegründet 1895



Grossrestaurant

Im Herzen der Stadt mit gepflegerter, gastlicher Atmosphäre

Erstklassige Speisen – erlesene Weine Räumlichkeiten für jeden Anlass und jeden Geschmack

Inhaber R. Candrian



GÖTSCHNAGRAT 2300 m

Herrliche Bergwanderungen in einer unvergesslichen Alpenflora

Neues Bergrestaurant mit Touristenunterkunft Casannastube für Gesellschaftsanlässe

Wandervorschläge und Auskünfte durch:

AG Luftseilbahn
Klosters-Götschnagrat-Parsenn, 7250 Klosters, Telefon 083 4 13 90



Verlangen Sie ihn im Speisewagen – Demandez-le au wagon-restaurant – Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Rolle

Juin: Jusqu'au 21. Galerie du Port: Hans Gerber, collages

Romanshorn

Juli: 6. Internationale Wasserkisternfahrt und Wasserskischau

Root

Juni: 15. Michaelskreuz-Schwinget ob Root

Savièse

Juillet: 5. Course de côte cycliste amateurs

Schaffhausen

Juni/14. Sept. Museum zu Allerheiligen: «Erforschte Vergangenheit»

Juni: 7./15. 100 Jahre Stadtmusik Schaffhausen: 7. Juni: Festak und Galakonzert im Stadttheater; 13./15. Juni: Abendunterhaltungen in der Festhütte; 14. Juni: Umzug, Festakt; 15. Juni: Kantonaler Musiktage

14./15. Rüdlingen: Kantonales Jubiläums-schiessen 300 m

21./22. Hallau: Kantonaler Sängertag

22. Oberhallau: Motorrad-Bergrennen. – Neuhausen: Jugendriegentag. – Schaffhauserhof: Tschechischer Kinderchor

28. Schaffhuser Buebeschüsse. – 100 Jahre TV Schleitheim. – Herblingen: Ostschweizer Radrundfahrt (Etappe)

28./29. 100 Jahre Realschule Ramsen. – Merishausen: Reiat-Verbandsschiessen

29. Schleitheim: Kunstturnertag

Schüpfheim

Juni: 28./29. 29. Zentralschweizerisches Jodlerfest

Schwarzsee/Lac Noir

Juli: 6. Schwing- und Älplerfest

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonal-schwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Juni/Sept. Unterengadiner Konzerte

Juni/Juli. Botanische Exkursionen, Kollektiv-wanderungen, Bergtouren und Wild-besichtigungen

Juni: 15., 22., 29. Golf: Flag Competition, Stableford, Greensomes

25. Bocciakonkurrenz

Juli: 3. Schwimmkonkurrenz

6. Golf: Stroke Play Competition

10. Bocciakonkurrenz

Sembrancher

Juin: 29. Fête de St-Jean-Baptiste: Distribution du pain de mie sur la colline de St-Jean

Sempach

Juli: 7. Sempacher Schlachtfeier

Siebnen

Juni: 13. Kunstdtumren: Schweiz-Tunesien

13./15. 10. Eidgenössische Nationalturntage

Sierre

19 juin/28 août. Exposition de 47 peintres rhodaniens

Juin: 21./22. 27^{es} Fêtes et congrès du Rhône et Fête valaisanne des costumes

27 Juin/5 sept. Chaque vendredi «Soirée siroise», folklore et musique

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sigriswil

Juli: 6. Schwing- und Älplerfest im Justistal

Silvaplana

Juli: 6. Sommerskirennen auf dem Corvatsch

Sion

Juillet/août. Tous les soirs illumination des Châteaux de Valère et Tourbillon – visites commentées des curiosités de la ville

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonnen in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Sörenberg

Juli: 6. 9. Bergschwinget

Spiez

Juni: 13. Folklorekonzert

21. Juni/12. Juli. Freilichtaufführungen der Schlossspiele Spiez: «Die Lästigen» von Molére. Spielstage: Dienstag, Donnerstag, Samstag

28. Schlosskirche: Berner Kammerorchester

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

St. Gallen*Konzerte und Theater*

Juni: Bis 15. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

11. Dom-Orgelkonzert Anton Heiller

12. Kellerbühne: «Mixed Pickles»

13. Kellerbühne: PIC, Clown und Pantomime

14. Kellerbühne: Improvisationen

17., 20./21. Kellerbühne: Urs Böschenstein: Chansons, Lieder, Moritaten

18. Kellerbühne: André Nicole, pantomimische Spielereien. – Dom-Orgelkonzert Dr. Rudolf Walter

24., 26./28. Kellerbühne: Colin Wilkie & Shirley Hart, Folk '69', Contemporary Songs

25. Dom-Orgelkonzert Eduard Müller

Juli: 1./6. Kellerbühne: Ausstellung Kurt Wolf, Grafik

2. Dom-Orgelkonzert Fernando Germani

9. Dom-Orgelkonzert Gaston Litaize

Würenlingen

Juni: 22. Internationaler Motocross

Yverdon

7. Juin/3. Août. DYBS 69, exposition «Industrial Design»
Juin: 20/22. Fête romande de gymnastique
Juillet: 4/6. Courses de chevaux et Concours hippique

Zermatt

Juni/Sept. Geführte Hochgebirgstouren. –
Sommerskifahren auf Plateau Rosa:
Skischule, 8 Skilifts
Juli: 6. Konzert auf dem Dorfplatz

Zinal

21. Juin/21. Sept. Exposition d'art populaire
tchécoslovaque

Zollikonberg

Juni: 13. Ref. Kirche: Duo Peter-Lukas Graf,
Flöte; Henriette Barbé, Cembalo

Zuoz

Juni/Sept. Geführte Wanderungen in den
Nationalpark
14. Juni/5. Juli. Hotel Castel: Ballettkurs für
Berufstänzer und fortgeschrittene Schüler.
Leitung: Victor Malzev, Prag

Zürich

Konzerte und Theater

Juni: Bis 28. Theater am Hechtplatz: Internationale Cabaret-Festwochen 1969

Bis 6. Juli. Internationale Juni-Festwochen 1969: Opernhaus: Opern- und Ballettaufführungen; Schauspielhaus:

Theater in fünf Sprachen; Tonhalle: Symphoniekonzerte; Kunstaustellungen

11. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Nikita Magaloff, Klavier

11./14., 17./21. Theater am Neumarkt: «Nochmal von vorn» von Slawomir Mrozek

11., 19. Theater an der Winkelwiese: «Der Architekt und der Kaiser von Assyrien» von Fernando Arrabal

12. Opernhaus: «Rigoletto», Oper von G. Verdi. – Tonhalle: Musica-viva-Konzert. – Tonhalle: Duo Alfons und Aloys Kostarsky, Klavier; Christoph Caskel, Schlagzeug. – Grossmünster: Orgelabend Jean-Claude Zehnder

12./13. Schauspielhaus: «L'Amante anglaise», de Marguerite Duras (Théâtre national populaire/Salle Gémier, Paris)

13. Opernhaus: Ballettabend

15. Opernhaus: «Aida» von G. Verdi. – Tonhalle: Liederabend Maria Stader. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Beromünster. Leitung: Peter Maag. Solist: Peter Fuchs, Oboe

17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Zino Francescatti

18. Opernhaus: «Der feurige Engel» von Serge Prokofieff (Städtische Bühnen Frankfurt a. M.). – Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solistin: Lilian Kallir, Klavier

19. Opernhaus: «Rusalka» von Antonin Dvorák. – Tonhalle: Klavierrezital Arturo Benedetti Michelangeli. – Grossmünster: Orgelabend Hans Vollenweider

20. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Teresa Berganza

21. Opernhaus: «Tristan und Isolde» von Richard Wagner

22. Opernhaus: «Der Rosenkavalier» von Richard Strauss. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Kurt Widmer, Bariton. – Fraumünster: Moorhead State College Concert Choir, Minnesota, USA

23. Kongresshaus: Jazzkonzert Ella Fitzgerald
23./25. Schauspielhaus: «Much Ado about Nothing» by William Shakespeare (The Royal Shakespeare Company, Stratford-upon-Avon/London)

24. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Arthur Rubinstein, Klavier

26. Opernhaus: «Madame Butterfly» von G. Puccini. – Grossmünster: Orgelabend Wilhem Krumbach

26./29. Schauspielhaus: Umewaka-Truppe der Kanze-Schule des Noh-Theaters, Tokio

27., 29. Opernhaus: «Die Entführung aus dem Serail», Oper von W. A. Mozart

29. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Beromünster. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Barry Tuckwell, Horn

30. Juni, 1. Juli. Opernhaus: Les Grands Ballets canadiens

July: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solisten: Christa Ludwig, Waldemar Kmentt

3. Schauspielhaus: «Arthur Aronymus und seine Väter» von Else Lasker-Schüler (Wuppertaler Bühnen)

4./6. Fraumünsterkirche: Zürcher Kammerorchester mit Chören. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten

Ausstellungen und Messen

Juni/Sept. Zoologisches Museum der Universität: Insektexpo. – Bildhauer-Atelier Hermann Haller, Ecke Höschgasse/Bellerivestrasse: Werke des Künstlers (Dienstag–Samstag geöffnet)

July/26. Juli. Kunsthaus: Johann Heinrich Füssli

Juni/15. Juli. Paulus-Akademie, Witikon:

Ausstellung Robert Ralston, Aquarelle und Plastiken

Juni. Muraltengut: «Gottfried Keller und sein Zürich», Ausstellung zum 150. Geburtstag des Dichters. – Haus zum Rechberg: Zürcher Malerei des 18. Jahrhunderts

Bis 22. Helmhaus: «Zürich in der Musikgeschichte» (Musikautographen-Ausstellung)

7. Juni/13. Juli. Graph. Sammlung der ETH: Arnold Kübler

7. Juni/3. Aug. Kunstgewerbemuseum:

IN SERIE – Serie in Produktion und Konsum

28. Juni/6. Juli. Stadthof 11: «Domus Design», moderne Innenarchitektur-Ausstellung

Feste und Folklore

Juni. Internationale Juni-Festwochen 1969 (nähere Angaben siehe unter «Konzerte und Theater»)

21./22. Satus-Schwingfest. – Landiwiese: Kantonales Knabennmusiktreffen

28./29. Landiwiese: Zürcher Kantonalmusikfest

Sport

Juni: 12. Rad: Start zur «Tour de Suisse»

14. Rad: Einzelzeltfahrten Amateure

14./15. 13. Eidgenössisches Weidlingswettfahren

15. Nationaler Orientierungslauf. – SKTSV: Spieltag Handball/Korfball/Volleyball

28. Kongresshaus: Europameisterschaft der Professionals in den lateinamerikanischen Tänzen

28./29. Internationale Ruderregatta

Juli: 4. Letzigrund: Internationales Leichtathletikmeeting

5. Rad: Amateur-Strassenrennen Pruntrüt-Zürich

Diverses

Juni: 9./14. Kirche Grossmünster: Meisterkurs für Orgel. Leitung: Karl Richter

21. Führung im Botanischen Garten

23./26. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: 18. Internationale Studentenagung

23. Juni/5. Juli. Muraltengut: Meisterkurs für Klavier. Leitung: Géza Anda

27. Kasino Zürichhorn und auf Schiffen: Ball der Internationalen Juni-Festwochen

28. Kongresshaus: Sommernachtsball

30. Juni/12. Juli. Muraltengut: Meisterkurs für Violine. Leitung: Arthur Grumiaux

Juli: 7./19. Muraltengut: Meisterkurs für Cello. Leitung: Pierre Fournier

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Kunstmuseum Bellerive, Höchstrasse 3. – Centre Le Corbusier. – Museum Rietberg (Sammung von der Heydt):

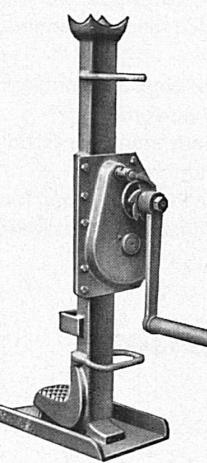
ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan- und Fayencen. – Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde). – Paläontologisches Museum der Universität (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Zurzach

Juni: 20. Rad: Ziel der «Tour de Suisse»

Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung
und Ausführung
von Industrie-
Gleisanlagen



Stahlwinden

ROBOR Schutzmarke

2 bis 20 Tonnen Tragkraft
für Industrie Geleisebau Lokomotiven
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, 3027 Bern-Bethlehem

Lastwindenfabrik

Telefon 031 56 17 14

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden
Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux